





點三十分鐘... 投落炸彈於林根地點...

英國驅逐艦沈沒... 英京倫敦同日電云...

英國船隻沈沒之報告... 英京倫敦同日電云...

英軍戰況... 英京倫敦同日電云...

美船被擊沈... 英京倫敦同日電云...

本埠新聞... 墳場焚屍之抗議...

印度人之風俗... 墳場焚屍之抗議...

跛脚馬車被罰... 印度人一名...

搜獲私酒一大帮... 昨晚有暗差二名...

人佐治地... 拘回警局...

過街宜慎... 近日自由車撞傷過路者...

中華會館籌辦學費演劇諸君之熱誠... 昨晚巷不路戲院...

加屬新聞... 致公總堂閱書報社演說簡述...

注意佈告... 敬啟者本埠倡建致公堂...

中華會館籌辦學費演劇諸君之熱誠... 昨晚巷不路戲院...

地招租... 茲有園地一大段...

旋告別... 啟者弟因離家日久...

承受聲明... 啟者囑頓坤萬豐號...

中華會館籌辦學費演劇諸君之熱誠... 昨晚巷不路戲院...

地招租... 茲有園地一大段...

旋告別... 啟者弟因離家日久...

承受聲明... 啟者囑頓坤萬豐號...

地招租... 茲有園地一大段...

博雅齋徵聯... 金門博雅齋第八期特別會聯聯題...

謝教表... 甲等五名 每名拾貳元...

院夢飛... 蔡湘茶先生評閱...

天生死... 馮祥光先生評閱...

新發明衛生吸管... 每枝一元貳角五分...

博雅齋徵聯... 金門博雅齋第八期特別會聯聯題...

謝教表... 甲等五名 每名拾貳元...

院夢飛... 蔡湘茶先生評閱...

天生死... 馮祥光先生評閱...

新發明衛生吸管... 每枝一元貳角五分...

博雅齋徵聯... 金門博雅齋第八期特別會聯聯題...

謝教表... 甲等五名 每名拾貳元...

院夢飛... 蔡湘茶先生評閱...

天生死... 馮祥光先生評閱...

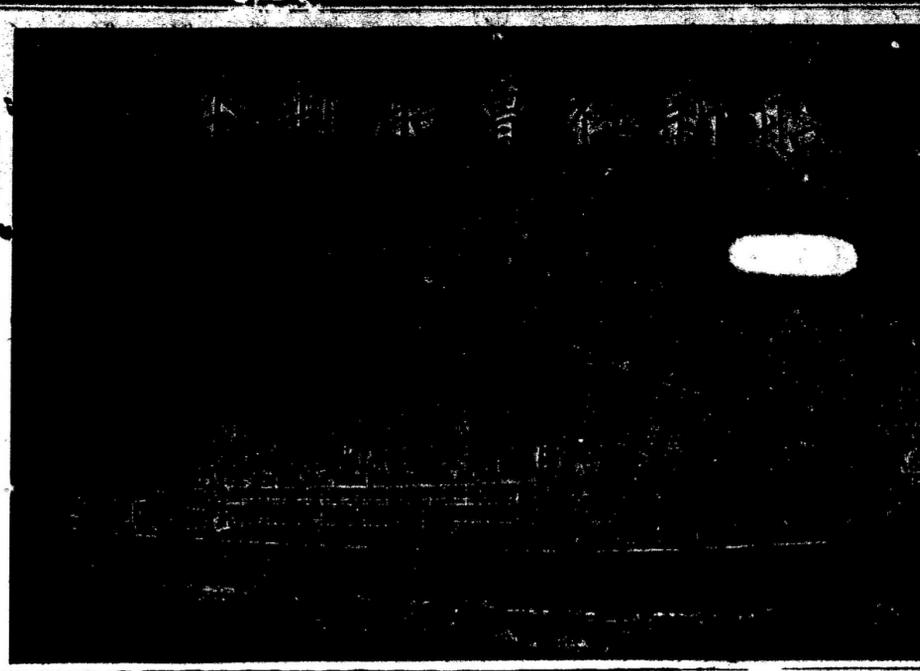




### 請搭新船回國

本公司現有等輪船堅固大輪船六隻接載搭客貨物前往香港經日來等埠依期到港其船堅固快捷風浪不懼久已馳名者船上床位寬暢食糧精美茶水電燈隨時供足並設有女輪廁所布置妥當更加大改良特請華人傳話及司廚照料所有搭客特別厚待水脚相宜

一等位一百廿五圓來回帶一年期二百一十八元七毛五二  
等位七十五圓來回帶另議大輪客位四拾三圓五大輪女客  
等位全備如有伴里回者請到該公司代理人處寫船紙



### 民國六年由城埠開行新船期

佐渡丸 三月十三日  
因幡丸 三月廿四日  
丹波丸 三月廿七日  
兼倉丸 四月廿八日  
佐渡丸 五月十六日

每兩禮拜一水由城埠直返香港

Yusen Kaisha S. S. Co.  
Yusén Kaisha S. S. Co.  
Yusén Kaisha S. S. Co.

各代理 致公堂  
李英昌 進隆  
溫致公堂  
古同安  
化利原  
舍廣德號  
路安昌號

### 知微居士老手命理

以算命一事精理甚微差之毫厘以千里非老於此道閱歷有素者又焉能分命格之貴賤定時運之否泰哉鄙人向在內地行世已久中外知名無庸贅述茲者僑居云埠謹登報端俾諸君子之學得以公同研究云爾

小批筆金一元 加批筆金貳元 大批筆金五元  
星盤筆金另議 諸君光顧請照西字附來便得

Ch. Me. Ton S. P. O. Box 1258 VANCOUVER, B. C.

### 唐麥草人

Kwong Wing Sang  
PHONE SEY. 2860  
822 MAIN STREET  
VANCOUVER, B. C.

本店專辦麥草麥草麥草米麥糖薯仔麵粉白米米粟米豬糠米粹凡屬五穀種類無一不備如蒙 梓里光顧額外歡迎 所設之電話二六六

本店設在緬街街號  
雲高華埠 廣永生主人謹啟

### 返老還童 兼邊固本片

陽萎(凡)症皆因真元素虧色慾過度以至精血內竭空虛掛香街內真妻學下乏賢哲誠憾事也此藥片專治陽萎(凡)有補陰助陽填精固本廣嗣後嗣之功返老還童之力掃除九醜頹叶三多振乾綱幹事業久服能壯陽固本益壽延年慶篤蘭房享盡人間福壽早購壯廣生天下英才 諸君欲廣嗣嗣請試之確信余言之不謬也

此藥用法每日兩次每次二片飯後水送下連食一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能任意歡樂精神康健可保一生強壯價銀每盒八毫每盒六錢價銀四角足食兩禮拜每打二盒價銀七元五角

補腦仙露每樽七毫五 每打七元五  
安惠靈丹每樽七毫五  
散毒明珠每樽五毫  
花柳藥餅每樽四毫  
育亨寶片每樽壹元 每打十元

上登各藥久已功效卓著中外馳名如各埠商號欲代售此藥者祈與五洲大藥房總代理處直接函商可也

總發行香港屈臣氏大藥房啟  
ENG CHOW CO.  
843 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.  
104 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

## 藍煙通火輪船來往日期

Blue Funnel S. S. Line. Dodwell & CO. Ltd. General Agents Victoria, Vancouver B. C. & Tacoma, Seattle. Portland San Francisco, U. S. A.

代理 均安號  
QUON ON  
P.O. Box 243 Phone 1878  
229 Cormorant St. Victoria B.C. mar Chan

代理 均安棧  
QUON ON JAN  
543 Carrall St. Phone Seymour 7880  
VANCOUVER, B. C.

到城子利埠 (西曆日期)  
布路地士那正月廿五日  
益臣 月 日  
斜路卑利 月 日

啟進馬人理代大拿加

啟者本公司現加改良選定超等快捷二萬噸大輪船三隻直由香港開往日本前來城多利威水埠及美國各埠常行來往風雨不改堅固快捷不懼風浪之苦現更大大改良以應搭客之歡船位寬闊電燈光明兼之船上搭客任意遊玩茶水隨時供足伙食甚為豐厚每位客收水脚五十一元正另加收軍銀三元仰各寶號及各埠上貴客回唐者留心光顧請移玉至華人代理處寫船紙便安特此佈聞 坑上諸君如有信件銀兩請照下列英字門牌付來交辦無誤

由城子利開行(西曆日期)  
布路地士那二月十八日  
益臣 三月廿三日  
斜路卑利 月 日

YAT YOUN JAI  
P.O. B. 829 Victoria B.C.

### 悅容齋影相

(內寓) 吳鏡明先生專究眼科

JUN KEE CO.  
13 Canton St. P.O. Box 366  
Vancouver B.C.

小商店在古埠埠經營有年今遷往廣東街照常買賣專辦唐山油糖米雜貨貨真價實如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心焉如有信件如上西文門牌來無誤

司理人阮本祝謹啟

日擇卦占理命盤星臺鏡明  
埠碌不金屬英

Ming Kan Toi  
P.O. Box 647 Cranbrook B. C.

星判吉凶 能參鬼谷  
明鏡台號 遐邇週到  
星益命理 妙得其奧  
貴賤窮通 乘筆直道  
多難多應 指不勝週  
依書照斷 自信無負  
各信頌揚 恕不宣佈  
銘感五內 大德是報  
諸君問津 請來光顧  
註止列上 西字照付  
命評貴賤 敢並神峰

筆金三元 大批八元  
字批星盤銀二元  
小批八字銀一元  
占終身財福卦三元  
占平常卦銀五毛  
擇日子銀五毛

### 東華酒樓

TONWAH LOW  
PHONE SEY. 1748  
15 Pender St. E. Vancouver B.C.

雲市酒樓 厥有東華  
夜以繼日 點心名茶  
香膠美饌 為第一家  
招待殷勤 豐腰小娃  
地方光潔 器具美嘉  
惠然肯來 試我易牙

東華酒樓主人白

處信通  
Kwong Sun Tai Co.  
P.O. Box 961  
587 Cormorant St. Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂 李鶴傳內外方脈寓城多利埠廣信泰



廣東新聞

朱省長整頓教育之一班

朱省長銳意振興教育。迭經委任視學員前往各道。暨廣州...

有婢女者注意

近日人心不古。誘拐伎倆。百出不一。現更有等匪徒。冒...

統領營長互相關之怪劇

警衛統領徐運勝。現因所部舉辦清鄉。以營長王道平...

桂督來粵之先聲

廣西督軍陳炳焜。代政府欲動陸軍軍勿萌退志。各情...

城埠三合公司股份芳名

- 致公總堂三百元 李其用廿九 黃珠世廿元 羅俊廿元...

承受股份廣告

卡忌利埠廣源商號原係集資開設向來運售中國食品各...

上等鮑魚發行

本商會上有等鮑魚發行價甚相宜較別家為尤廉在雲...

卑詩省農業者注意

本公司名溫哥華農業者有限公司設在保路街門牌八百零...

方海啓事

啓者弟方海字顯香邑陸都人氏來加十餘年向安守本分...

招人做板工

本板店在二埠濕巴教宜僱僑胞當工至於工金分數項由一...

華友注意 接裝水喉

本號專接修整水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧...

名利棧 139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C. 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

新軒 自製笠巴圖章承印中西文件 HO SUN HING Phone Sey. 1113 119 Pender St. East Vancouver B.C.

趙超常統理跌打花柳內科 醫門金鎖 遺精醫藥 獨得其秘 弟居美國備工度活絕無治遊更小嗜...

請看緊要 啓者本押遷往卡路街門牌五百九十九號即前日同安棧舖...



新說部

春織

已而南北清和... 津黨人復大開... 易中人安知政體...

說妖怪

郭君松丁... 順道經此... 開特別全體歡迎會...

渥間起居不置... 怪牛邪念... 怪牛邪念疑演說之旨...

大漢公報諧部

中華民國六年

新聞第五卷

新奇變幻... 不可思議... 社會上廣見... 害也為社會上生災害者...

殘同種... 夜郎自尊... 頭足摩女學生胸... 爭做書記大鬧會堂...

雄現雌身... 消完夜... 好房門... 就一床喇略略...

三連記

Sam Shing Lin Kee Co. No 1 Pender St. W. Vancouver B. C.

本號精造各款頂靚皮鞋... 工本專比美於西人所造...

告預之會慶大行舉埠華高雲

British Columbia Commercial Travellers' War Dance. A. R. (King) Kelly General Manager. Phone Sey. 340-R 533 Pender St. W. Vancouver B. C.

卑詩省游商會... 三四五號共四天在佐治街橋...

哥林比亞紙料公司廣告

本公司備有紙袋紙碟... 信皮筆打寄貨物紙博架學堂文具...

開邑廣福堂佈告

啟者是年逢執先友遺骸之期... 中華會館集議磋商辦法均贊成...

本報專接魚濕印件

不坎文埠進利謹白. Din Lee P. O. Box 8 Port H. Inmond B. C.

源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B. C. Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖... 名茶諸色海味臘味罐頭食品...

特別廣告

我國幣制... 未設有儲蓄部... 儲蓄部之設...

欲買好園須知

滿園菓樹... 弟有莫園地兩所共十八大畝... 極佳種植菓樹...

信通 SOON LEE 318 DES VEOUX ROAD C. HONG KONG CHINA. 源利金 GIM LEE YUEN CO. 源利多 WING LEE YUEN CO.

**本号接理香港滙單滙水格外相宜**  
諸君如欲滙銀請來 賜顧為荷

**雲哥噶埠代理人 三記號啓**  
Sam Lee & Co., 111 Pender St. E.  
Phone Sey. 525 Vancouver, B.C.

**注意燕梳**  
本公司接理燕梳在干卑詩省與華友交易各項燕梳事務  
詳情相宜倘有不測賠償快捷如欲光顧請面詢便悉詳細  
Chalmers Rutherford Fire Insurance Phone Sey 3130  
803 Yorkshire Building 525 Seymour St. Vancouver, B.C.

**利多域同利**

Lee Ho g Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啓者本店開設域多利埠非市架街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人  
判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信  
件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月一日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

**保安堂**

BOW ON TONG CO.  
12 PENNER STREET WEST  
P. O. Box 574 Vancouver, B. C.

**參茸玉桂藥材**

本堂自製參茸丹丸散劑下  
仙傳秘製丸散丹膏  
本堂自製參茸丹丸散劑下  
仙傳秘製丸散丹膏  
本堂自製參茸丹丸散劑下  
仙傳秘製丸散丹膏

打跌陳菌 酒環耳金 有常



**正脾胆**  
海狗鞭 脾巴腎核  
臭鼠胆 正花旗參

**英昌隆**

啓者本屆開張於域多利數十年于茲矣專辦  
唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接滙香港信銀兩快捷異常代理日本  
郵船等位料理周到久蒙神里嘉許本店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆司事人啓  
李連

**廣興祥**

啓者本舖開設域多利埠非市架街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人  
判丁並經紀洋行貨物買賣一切英文信  
件皆可承辦妥當如蒙 梓星光顧格外  
克己歡迎希祈注意是荷  
▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月一日  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

**仁和公司**

啓者本公司自前年拾月開辦至去年八月截止除支費用及  
分派週息外實溢利銀二十八萬八千二百七十七元四毫九  
仙此項利潤以二萬七千二百九十七股分派每股應得半  
股業經本董事局於去年九月議決宣布在案茲定於本月十  
五日起分發溢利股份仰各股東將第一期股票寄來俾得憑  
票分發(第一期股票未可混入)但本局收到此等股票後或  
應壹二星期始可彙齊新股票寄上幸勿雅注此佈  
民國六年一月十五日 中國郵船有限公司董事局啓

**綸昌號**

本號自創斯業 至今廿有餘年  
久蒙梓里光顧 自知惠我如天  
今又加聘縫師 趨時西裝兼全  
各色羊毛線仔 摺結內衫外裝  
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華妍  
函取來自外埠 依期安附週旋  
雲高 扁打東街綸昌號啓

**恒利照記廣告**

本店專辦唐山油糖什貨酒米諸樣皆備并鮮明牛肉豬肉牛  
肚豬肚等項發售價格十分相宜仰諸君留心光顧加意歡  
迎  
雲高 恒利照記啓  
舖在片打街門牌六十一號英字列下  
HUNG LEE & CO.  
Pender St., P. O. Box 1416  
Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

**來賓大旅館**

啓者弟所辦之雲高華旅館地方潔淨招呼  
妥當久蒙同胞光顧所因地方淺窄屢爲房  
滿見遠殊深抱歉今故特不惜巨資另租賃  
來大旅館在雲高片打街東門牌八十五十  
八號房舍百餘餘地方華麗床位寬爽每房冷  
熱水喉煖洗身房具備特爲便利同胞起  
見故取價極廉 諸君光顧甚爲歡迎 長  
房額外相宜 另三樓有吉房出賃如意面  
議 弟盧慶啓

**美和老舖金銀**

啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊拾足金葉打  
造時款首飾向來貨真價實更無欺倘有本號字  
印水遠每換久蒙諸君深信賜顧誠感如蒙  
顧定必依期快捷付上無誤若有函件請照上列  
字付來妥收 雲高華埠 美和號許昌昌啓

**葉成記**

本號專辦中西伙食雜貨紅瓦罐罐  
關稅鞋各樣齊備現在新由中國特別運到  
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定覽辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價  
格外相宜  
雲高華埠 葉成記謹啓

**MOORE LIGHT GASOLINE SYSTEMS**  
USE IN THE STORE MERCHANTS  
Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B.C. & REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING HOUSE OF CANADA  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

**劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌**

本醫生專治花柳毒症打內外痔瘡等症...  
 化毒丸 每料一元  
 止痛膏 每料一元  
 止血散 每料一元  
 止咳丸 每料一元  
 化痰丸 每料一元  
 補腎丸 每料一元  
 養血丸 每料一元  
 健脾丸 每料一元  
 開胃丸 每料一元  
 消食丸 每料一元  
 通便丸 每料一元  
 利尿丸 每料一元  
 止咳丸 每料一元  
 化痰丸 每料一元  
 補腎丸 每料一元  
 養血丸 每料一元  
 健脾丸 每料一元  
 開胃丸 每料一元  
 消食丸 每料一元  
 通便丸 每料一元  
 利尿丸 每料一元

**白濁無憂丸**  
每料一元  
**補腎壯陽丸**  
每料一元  
**天下一樂丸**  
每料一元

**花柳症得救**  
本藥專治花柳毒症...  
**補腎壯陽丸**  
每料一元

**眼科名醫**  
專治眼疾...  
**補腎壯陽丸**  
每料一元

**ROBERT M. MOORE CO**  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.  
燈連士加亮  
啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
雲高華埠亞公司謹啓